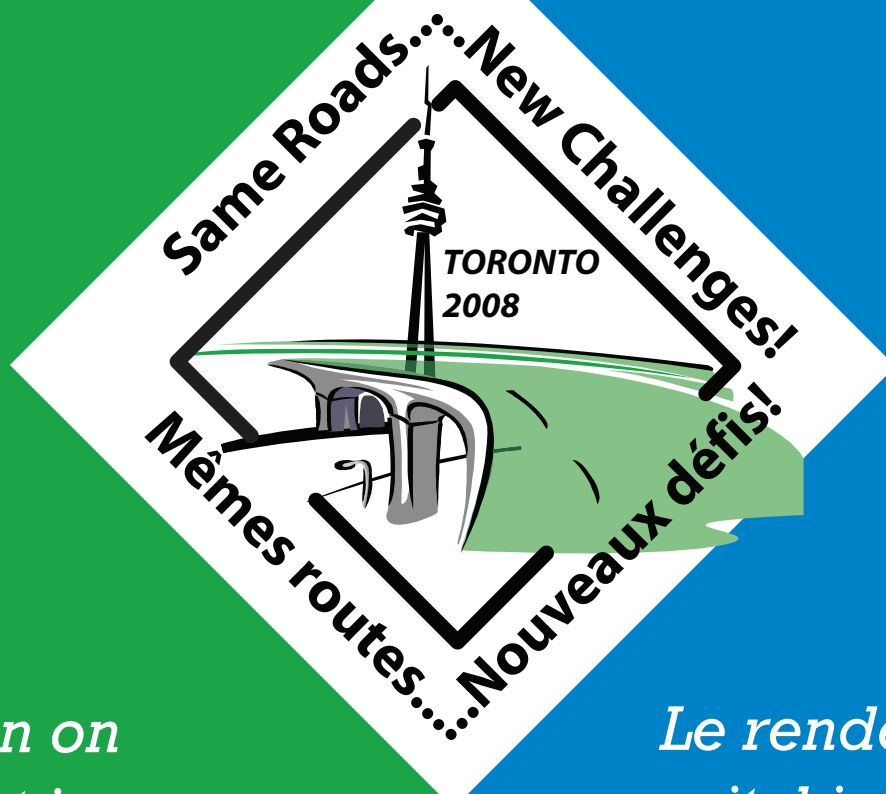




The Return on Investment in Energy Efficiency in On-road Transportation

Hosted by:

Natural Resources Canada — FleetSmart and
U.S. Environmental Protection Agency (EPA)
SmartWaySM Transport Partnership

September 30, October 1 and 2, 2008
Westin Bristol Place Hotel
950 Dixon Road, Toronto, Ontario
M9W 5N4

fleetsmart.nrcan.gc.ca

Le rendement du capital investi dans l'efficacité énergétique du transport routier

Organisé par :

Ressources naturelles Canada - Écoflotte et
SmartWaySM Transport Partnership,
Agence de protection de l'environnement (EPA), États-Unis

Les 30 septembre, 1^{er} et 2 octobre 2008
Hôtel Westin Bristol Place
950, chemin Dixon, Toronto (Ontario)
M9W 5N4

ecoflotte.nrcan.gc.ca

Canada

 **SmartWay**SM
Transport Partnership
U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY

Visit our Web site for program updates fleetsmart.nrcan.gc.ca

Tuesday, September 30

Registration

Wednesday, October 1

Registration

Breakfast

Welcome to Day 1

Bob Smith, Chief, ecoENERGY for Fleets
(FleetSmart) Transportation Energy Use Division,
Natural Resources Canada

Keynote Speaker

Gary Whicker, Senior VP of Engineering Services,
J.B. Hunt Transport Inc., Lowell, Arizona

Panel Session 1

Why it pays to invest in energy efficiency in transportation and supply chain management operations

This session brings together leading executives
from transit, trucking and the supply chain.
They will share how they implemented energy
efficiencies into their business practices and how
their companies have reaped the benefits.

Moderator

Lynda Harvey, Senior Manager, Transportation Energy
Use Division – FleetSmart, Natural Resources Canada

Panellists

Steve New, Senior VP, Municipal Systems Program
B.C. (Chair – Canadian Urban Transit Association) Transit,
Victoria, British Columbia

Don Streuber, President and CEO, Bison Transport,
Winnipeg, Manitoba

Virginia Garbut, Director of Supply Chain
Administration, Wal-Mart Canada, Mississauga, Ontario

Panel Session 2

Calculating the ROI in driver training

Driver training is a challenge to invest in.
Intuitively we know we should invest in our
drivers. The Technology and Maintenance Council
of the American Trucking Associations states:
“There can be up to a 35 percent difference
between the best and the poorest driver,” but
managers often have difficulty in calculating the
return on investment (ROI) for the time off the
road, the training costs and the vehicle costs when
the driver is not behind the wheel. This panel
will show you how to calculate and measure your
investment in driver training for fuel efficiency –
the benefits will surprise you.

Moderator

Linda Gauthier, Executive Director, Canadian Trucking
Human Resources Council, Ottawa, Ontario

Panellists

Andrea Sproule, Education and Training Coordinator,
Canadian Urban Transit Association, Toronto, Ontario

John Cancelli, National Safety, Health and Security
Consultant, Ryder Canada, Mississauga, Ontario

Andy Roberts, President, Mountain Training Institute,
Castlegar, British Columbia

Jean-François Pagé, Transport Hervé Lemieux Ltd.,
Saint-Laurent, Quebec

Panel Session 3

Green is the new gold! Take it to the bank!

Calculating the ROI in Technology and Spec'ing.
How do I decide to buy and how much is it
going to cost me? This expert panel will share
their experiences, what's worked, what hasn't
and how they've used technology to improve
the energy efficiency of their fleets.

Moderator

Kathleen Martz, SmartWaySM Transport Partnership
Group, Transportation and Regional Programs Division
(EPA), Ann Arbor, Michigan

Panellists

Bryan Gerl, Fuel Purchasing Manager, Schneider
National Inc., Green Bay, Wisconsin

David J. Konopka, Director of Quality, A.D. Transport
Express, Belleville, Michigan

Sheldon Hayes, Manager, Compliance and
International Division, SLH Transport Inc., Kingston,
Ontario

Al Zahn, Enterprise Sustainability Director, Con-way
Inc., Ann Arbor, Michigan

Wrap Up Session Reception

Thursday, October 2

Registration

Breakfast

Welcome to Day 2

Matthew Payne, SmartWaySM Transport
Partnership Group, Transportation and Regional
Programs Division (EPA) Ann Arbor, Michigan

Panel Session 4

The road to success starts with a plan – an Energy Management Plan

This panel will help you think about how to put
together a plan and how to get started. We
have brought together industry leaders to tell
you how to do it, what the challenges are and
what to look out for.

Moderator

Gary Murray, Senior Manager, Transportation Energy
Use Division – FleetSmart, Natural Resources Canada

Panellists

Colin Sutherland, VP Sales, Geotab Inc., Oakville,
Ontario

Charles (Chuck) Stuart, Road Transport Sales
Representative, Imperial Oil Limited, Bolton, Ontario

Réjean Laflamme, Mechanical Engineer, Technical
Support, Robert Transport, Rougemont, Quebec

Speaker to be named, Municipal Government

Panel Session 5

Implementing your Energy Efficiency Plan – How you implement the plan will spell the difference between disaster and success!

Avert disaster and spend a moment with these
successful fleet managers to learn from those
who have experiences to share from their fleet
operations. This small investment of time could
prevent you from heading in the wrong direction.

Moderator

Roy W. Duncan, Industry Consultant – Fleet
Management, Burlington, Ontario

Panellists

Brian Death, VP Human Resources Administration, J.D.
Smith and Sons Limited, Vaughan, Ontario

Imre Zalan, Fleet Manager, Frito Lay, Cambridge,
Ontario

Jean-Pierre Rabbath, Director Energy Efficiency, SGT
2000 Inc., St-Germain De Grantham, Quebec

Chris Hill, Central Fleet Manager, Hamilton, Ontario

Speaker to be named, RST Industries Limited,
Saint John, New Brunswick

Panel Session 6

Toyota North America, energy efficiency and attracting customers

Now that you have trained your drivers, spec'd
your vehicles and put a plan in place, do your
customers care? Are you going to attract new
customers? Here is an opportunity to hear from
leading executives from organizations that made
energy efficiency a priority and why they have
done so.

Moderator

Matt Payne, SmartWaySM Transport Partnership Group,
Transportation and Regional Programs Division (EPA),
Ann Arbor, Michigan

Panellists

Michael D. Nelson, National Manager, Highway
Transportation, Toyota Logistics Services, Toyota North
America, Torrance, California

Kevin DuCharme, Director, Logistics Planning
Integration, Vancouver Organizing Committee for the
2010 Olympic and Paralympic Winter Games, Vancouver,
British Columbia

Mike Myska, Section Leader of Environmental
Engineering, DENSO Manufacturing Michigan Inc.,
Battle Creek, Michigan

Jason M. Bowman, Global Logistics Manager, Method
Products Inc., Chicago, Illinois

Wrap Up Session

This two-day forum will provide an opportunity for transportation industry professionals to explore and discover practical solutions to today's challenge of managing energy efficiency for on-road commercial and institutional fleets.

Mardi 30 septembre

Inscription

Mercredi 1^{er} octobre

Inscription

Petit déjeuner

Mot de bienvenue, premier jour

Bob Smith, chef, écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules (Écoflotte), Division de l'énergie reliée au transport, Ressources naturelles Canada

Conférencier principal

Gary Whicker, vice-président principal des services d'ingénierie, J.B. Hunt Transport Inc., Lowell, Arizona

Premier groupe d'experts

Pourquoi il est avantageux d'investir dans l'efficacité énergétique des activités de gestion du transport et de la chaîne d'approvisionnement.

Cette séance rassemble des experts du transport en commun, du camionnage et de la chaîne d'approvisionnement. Ils parleront de la façon dont ils ont intégré l'efficacité énergétique dans leurs pratiques commerciales, et des fruits récoltés.

Modératrice

Lynda Harvey, gestionnaire principale, Division de l'énergie reliée au transport – Écoflotte, Ressources naturelles Canada

Experts

Steve New, vice-président principal, Programme des systèmes municipaux, B.C. Transit, Victoria, Colombie-Britannique, et président, Association canadienne du transport urbain

Don Streuber, Président et directeur général, Bison Transport, Winnipeg, Manitoba

Virginia Garbut, Directrice, Administration de la chaîne d'approvisionnement, Wal-Mart Canada, Mississauga, Ontario

Deuxième groupe d'experts

Calcul du rendement du capital investi (RCI) dans la formation des conducteurs

L'investissement dans la formation des conducteurs représente un défi. Intuitivement, nous savons que nous devons investir dans nos conducteurs. Comme le déclare le Technology and Maintenance Council de l'American Trucking Associations : « On peut observer un écart allant jusqu'à 35 p. 100 entre les meilleurs et les moins bons conducteurs ». Mais les gestionnaires ont souvent de la difficulté à calculer le RCI du temps passé hors route, des coûts liés à la formation et des coûts liés à la non-utilisation d'un véhicule. Ce groupe d'experts vous montrera la façon de calculer et de mesurer votre investissement dans la formation des conducteurs à l'économie de carburant – vous serez surpris par les bénéfices qui en découlent.

Modératrice

Linda Gauthier, directrice administrative, Conseil canadien des ressources humaines en camionnage, Ottawa, Ontario

Experts

Andrea Sproule, coordonnatrice, Éducation et formation, Association canadienne du transport urbain, Toronto, Ontario

John Cancelli, consultant en santé et sécurité, Ryder Canada, Mississauga, Ontario

Andy Roberts, Président, Mountain Training Institute, Castlegar, Colombie-Britannique

Jean-François Pagé, Transport Hervé Lemieux, Saint-Laurent, Québec

Troisième groupe d'experts

Le vert est l'or nouveau! Investissez!

Le calcul du RCI dans les technologies requises selon les spécifications que vous aurez établies pour votre parc de véhicules. Comment décider d'acheter et comment établir ce qu'il en coûtera? Ces experts discuteront leur propre expérience, ce qui a bien et moins bien fonctionné, et en quoi la technologie leur a permis d'améliorer l'efficacité énergétique de leurs parcs de véhicules.

Modératrice

Kathleen Martz, SmartWaySM Transport Partnership Group, Transportation and Regional Programs Division (EPA), Ann Arbor, Michigan

Experts

Bryan Gerl, Gestionnaire d'achats pour les carburants, Schneider National Inc., Green Bay, Wisconsin

David J. Konopka, directeur de la qualité, A.D. Transport Express, Belleville, Michigan

Sheldon Hayes, directeur, Division conformité et affaires internationales, SLH Transport Inc., Kingston, Ontario

Al Zahn, directeur, Durabilité de l'entreprise, Con-way Inc., Ann Arbor, Michigan

Synthèse du premier jour

Jeudi 2 octobre

Inscription

Petit déjeuner

Mot de bienvenue, deuxième jour

Matthew Payne, SmartWaySM Transport Partnership Group, Transportation and Regional Programs Division, EPA, Ann Arbor, Michigan

Quatrième groupe d'experts

La voie du succès commence par un plan – un plan de gestion de l'énergie

Ce groupe d'experts vous aidera à réfléchir à la façon de concevoir un plan et de le mettre en œuvre. Ils vous diront comment procéder, les défis à relever, les embûches.

Modérateur

Gary Murray, gestionnaire principal, Division de l'énergie reliée au transport, Ressources naturelles Canada

Experts

Colin Sutherland, vice-président, Ventes, Geotab Inc., Oakville, Ontario

Charles (Chuck) Stuart, représentant des ventes, transport routier, Compagnie pétrolière impériale Ltée, Bolton, Ontario

Réjean Laflamme, ingénieur en mécanique, Soutien technique, Robert Transport, Rougemont, Québec

Conférencier à désigner, Administration municipale

Réception

Cinquième groupe d'experts

Mise en œuvre – La façon dont vous réaliserez votre plan décidera de son échec ou de sa réussite.

Évitez le désastre! Passez un moment avec ces gestionnaires de parcs de solide expérience. Ce petit investissement en temps pourrait vous éviter bien des faux pas.

Modérateur

Roy W. Duncan, consultant industriel en gestion de parc de véhicules, Burlington, Ontario

Experts

Brian Death, vice-président, Gestion des ressources humaines, J.D. Smith and Sons Ltd., Vaughan, Ontario

Imre Zalan, directeur du parc de véhicules, Frito Lay, Cambridge, Ontario

Jean-Pierre Rabbath, directeur, Efficacité énergétique, SGT 2000 Inc., St-Germain-de-Grantham, Québec

Chris Hill, gestionnaire du parc de véhicules central, Ville de Hamilton, Ontario

Conférencier à désigner, RST Industries Limited, Saint John, Nouveau-Brunswick

Sixième groupe d'experts

Toyota North America : l'atout de l'efficacité énergétique

Vous avez formé vos conducteurs, établi les spécifications nécessaires pour vos véhicules et mis votre plan en place : comment réagira votre clientèle? Attirez-vous de nouveaux clients? Ces experts vous expliqueront pourquoi leurs entreprises ont fait de l'efficacité énergétique leur priorité.

Modérateur

Matt Payne, SmartWaySM Transport Partnership Group, Transportation and Regional Programs Division (EPA), Ann Arbor, Michigan

Experts

Michael D. Nelson, directeur national, Highway Transportation, Toyota Logistics Services, Toyota North America, Torrance, Californie

Kevin DuCharme, directeur, Intégration de la planification logistique, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010, Vancouver, Colombie-Britannique

Mike Myska, chef de section, Ingénierie environnementale, DENSO Manufacturing Michigan Inc., Battle Creek, Michigan

Jason M. Bowman, directeur, Logistique mondiale, Method Products, Inc., Chicago, Illinois

Synthèse du deuxième jour

Ce forum donnera aux professionnels de l'industrie du transport l'occasion d'examiner et de découvrir des solutions concrètes au défi actuel de la gestion de l'efficacité énergétique des parcs de véhicules routiers des secteurs commercial et institutionnel.

Don't miss this event!



Un événement à ne pas manquer !



Recycled paper / Papier recyclé



ecoENERGY
an ecoACTION initiative

écoÉNERGIE
une initiative d'écoACTION



Conference Registration Form

Register before August 29, 2008 to take advantage of the early registration discount!

Same Roads... New Challenges!

September 30, October 1 and 2, 2008

Westin Bristol Place Hotel
950 Dixon Road, Toronto, Ontario M9W 5N4

Tel: 1-416-837-5184 or 1-800-837-5184

Room rate: \$155.00 - Please refer to FleetSmart when making your reservation to obtain your preferred rate.

If you require information, contact Nancy McEvoy at fleetsmart@nrcan.gc.ca or by calling 1-613-992-3212.

First Name _____ Name _____
(As it will appear on name badge)

Title _____ Organization _____

Address _____

City _____ Region/Province/State _____ Postal Code/Zip Code _____ Country _____

Work phone number _____ Extension _____ Fax _____

Work e-mail address _____

You will receive a confirmation at this e-mail address.

Language preference: English ☐ French ☐

Special Considerations

Simultaneous translation

Simultaneous translation will be offered for plenary sessions only. Indicate if you will require a translation device: ☐

Meals

Please indicate your attendance to help us in determining our catering needs:

I will attend breakfast on **Wednesday** ☐ **Thursday** ☐ I will attend the **reception on Wednesday** ☐

Dietary Considerations Diabetic ☐ Vegetarian ☐ Food Allergies ☐ Other _____

Special accommodations

Please provide us with any information that you feel will enable us to better facilitate your participation at the conference.

Registration Fees

	Daily fee	Full conference
Payment on or before August 29, 2008	\$325.00 CDN	\$525.00 CDN
After August 29, 2008	\$325.00 CDN	\$595.00 CDN

*All fees are quoted in CDN funds and are subject to the Goods and Services Tax (GST 5%).
The registration fee includes program activities, breakfast, lunch, health breaks and reception.

Cancellation policy: Refunds will be given for requests received in writing postmarked or emailed no later than September 1, 2008. After that date, we regret no refunds will be issued; however we will accept substitute delegates. Refunds will be subject to a \$25 service charge.

Option 1) Online payment

You can pay your registration fee by credit card online at www.antian.ca (Visa, MasterCard or Amex).

Option 2) You can pay your registration fee by credit card (Visa, MasterCard or Amex) and fax completed registration form to 613-233-5995.

Option 3) Invoice

By requesting an invoice, you can submit payment by cheque or by credit card (Visa, MasterCard or Amex) with the Conference Secretariat. An invoice will be e-mailed to you. Payment must be received within 21 days of receiving your invoice or by September 30, 2008, whichever comes first. **Make cheque payable to Antian Professional Services Inc, and mail to:** Antian Professional Services, 1122 Wellington Street West, Suite 100, Ottawa, ON K1Y 2Y7.

Conference participant list

If you **DO NOT** want your name, department and email listed in the participant list that will be provided electronically to delegates, check this box. ☐

Under Canada's new *Personal Information Protection and Electronic Documents Act*, we are asking for your consent to collect and use personal information as outlined below. **ANTIAN Professional Services INC.**, is acting as an agent for Natural Resources Canada. The information we collect will only be used for these purposes, as well as with reporting for the Same Roads... New Challenges! Conference.

Fee	_____
(GST 5%)	_____
Total	_____

Credit card #: _____

Expiry date: _____



Formulaire d'inscription

Inscrivez-vous avant le 29 août 2008 afin de profiter d'un rabais!

Mêmes routes... nouveaux défis!

Les 30 septembre, 1^{er} et 2 octobre 2008

Hôtel Westin Bristol Place

950, chemin Dixon

Toronto (Ontario) M9W 5N4

Tél. : 416-675-9444 ou 1-800-837-5184

Tarif des chambres : 155 \$ Référence : FleetSmart

Si vous avez besoin d'information, veuillez communiquer avec Nancy McEvoy à l'adresse courriel ecoflotte@rncan.gc.ca ou par téléphone au 1-613-992-3212.

Prénom _____ Nom _____
(Comme il apparaîtra sur votre badge)

Titre _____ Organisme _____

Adresse _____

Ville _____ Région/Province/État _____ Code postale _____ Pays _____

Numéro de téléphone (bureau) _____ Poste _____ Télécopieur _____

Courrier électronique (bureau) _____
Vous recevrez une confirmation à cette adresse courriel.

Langue préférée Anglais ☐ Français ☐

Considérations spéciales

Interprétation simultanée

L'interprétation simultanée sera offerte en plénière. Veuillez indiquer si vous aurez besoin d'un appareil pour l'interprétation. ☐

Repas

Pour que nous puissions planifier nos besoins pour les services de traiteurs, veuillez répondre aux questions suivantes :

Je serai présent au **petit-déjeuner du mercredi** ☐ **jeudi** ☐ J'assisterai à la **réception du mercredi** ☐

Considérations alimentaires

Diabétique ☐ Végétarien/ne ☐ Allergies alimentaires ☐ Autres _____

Demandes d'accommodements particuliers

Veuillez nous fournir toutes informations qui nous permettra de faciliter votre participation à la conférence.

Frais d'inscription

	Tarif par jour	Tarif pour les deux jours
Paiement le 29 août 2008 ou avant	325 \$ CDN	525 \$ CDN
Après le 29 août 2008	325 \$ CDN	595 \$ CDN

* Tous les tarifs sont en dollars canadiens. TPS en sus (5%).

Les frais d'inscription couvrent toutes les activités du programme, les petits-déjeuners, les déjeuners, les pauses-santé et la réception.

Politique d'annulation : On accordera un remboursement à ceux qui en auront fait la demande par écrit au plus tard le premier septembre 2008, le cachet de la poste ou la date d'envoi par courriel faisant foi. Après cette date, nous ne pourrions malheureusement accorder aucun remboursement, mais nous accepterons des remplacements. Des frais de 25\$ seront appliqués pour tout remboursement.

Option 1) En ligne

Vous pouvez payer vos frais d'inscription par carte de crédit en ligne à www.antian.ca (Visa, MasterCard ou Amex).

Option 2) Vous pouvez payer vos frais d'inscription par carte de crédit (Visa, MasterCard or Amex) et télécopier le formulaire au 613-233-5995.

Option 3) Facture

En demandant une facture, vous pouvez soumettre le paiement par chèque ou par carte de crédit (Visa, MasterCard ou Amex) en communiquant avec le Secrétariat de la Conférence. Votre paiement doit être reçu dans les 21 jours suivant la réception de votre facture ou avant le 30 septembre 2008. Veuillez libeller le chèque au nom de **Antian Professional Services Inc.** et l'envoyer à : Antian Professional Services, 1122, rue Wellington Ouest, bureau 100, Ottawa (Ontario) K1Y 2Y7

Liste des participants

Cochez la case si vous **NE** voulez **PAS** que votre nom, ministère et courriel figurent sur la liste des participants qui sera soumise électroniquement aux délégués. ☐

Aux termes de la nouvelle Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques, nous vous demandons votre consentement pour recueillir et utiliser des renseignements personnels : **Antian Professional Services Inc.**, agissant comme mandataire de Ressources naturelles Canada, vous demande ces renseignements personnels afin de pouvoir vous inscrire à la Conférence. Ils ne seront utilisés qu'à cette fin ainsi que pour les besoins de la conférence.

Frais
(TPS 5 %)
Total

N° carte de crédit : _____

Date d'expiration : _____